



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 15 janvier 1996**  
 Pour être diffusé à 8 h 30

CANADA CANADA

JAN 15 1996

LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête sur le tabagisme chez les jeunes, 1994** 2  
 Bien que la plupart des jeunes disent être conscients des risques que pose le tabac pour la santé, un jeune Canadien sur sept âgé de 10 à 19 ans (environ 580 000 jeunes) fume actuellement la cigarette.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

- Transport du pétrole par pipeline, octobre 1995 5
- Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales, janvier 1996 5
- Fichier de conversion des codes postaux, janvier 1996 6
- Industries manufacturières du Canada: ratios de spécialisation et de couverture des produits principaux, 1988 à 1993 6
- Finances publiques provinciales et territoriales, 1992-1993, 1993-1994 et 1994-1995 et 1995-1996 6
- Finances publiques locales, 1992 et 1993 et 1994 7
- Statistiques des affrètements aériens, deuxième trimestre de 1995 7

## NOUVELLES PARUTIONS 8

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 9



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête sur le tabagisme chez les jeunes

1994

Bien que la plupart des jeunes disent être conscients des risques que pose le tabac pour la santé, un jeune Canadien sur sept âgé de 10 à 19 ans (environ 580 000 jeunes) fume actuellement la cigarette.

Plus particulièrement, la grande majorité des jeunes estiment que l'on peut développer une dépendance par rapport au tabac et que la fumée de tabac peut être dangereuse pour la santé des non-fumeurs.

Près de trois jeunes sur quatre déclarent que les personnes de leur âge commencent à fumer parce que leurs amis fument. Environ 61% des jeunes qui fument actuellement déclarent qu'au moins un de leurs parents fume.

Plus les jeunes vieillissent, plus ils sont susceptibles de fumer quotidiennement, et ceux qui fument sont susceptibles de fumer en moyenne plus de cigarettes chaque jour.

Les taux varient quelque peu selon les provinces. Le Québec enregistre la prévalence la plus élevée du tabagisme chez les jeunes âgés de 10 à 14 ans, soit 11% comparativement à une moyenne nationale de 7%.

#### Pourcentage des jeunes qui fument actuellement

	Jeunes de 10 à 14 ans	Jeunes de 15 à 19 ans
Canada <sup>1</sup>	7	24
Terre-Neuve	8	28
Île-du-Prince-Édouard	6	24
Nouvelle-Écosse	6	24
Nouveau-Brunswick	7	25
Québec	11	25
Ontario	4	22
Manitoba	6	25
Saskatchewan	5	19
Alberta	6	24
Colombie-Britannique	7	24

<sup>1</sup> Sauf le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest

#### Note aux lecteurs

L'Enquête sur le tabagisme chez les jeunes de 1994 présente des données détaillées sur l'usage du tabac chez les jeunes âgés de 10 à 19 ans au Canada. Menée par Statistique Canada pour le compte de Santé Canada, cette enquête est l'une des initiatives lancées par Santé Canada dans le cadre de la Stratégie de réduction de la demande de tabac annoncée en février 1994.

Il s'agit de la toute première enquête nationale sur le tabagisme menée auprès d'enfants âgés de 10 à 14 ans au Canada. L'enquête présente également des renseignements plus détaillés que jamais sur l'usage du tabac chez les jeunes de 15 à 19 ans.

Les données ont été recueillies en fin d'année 1994. Quelque 14 300 élèves âgés de 10 à 14 ans ont été choisis à partir d'un échantillon aléatoire de 800 classes d'écoles réparties dans les dix provinces. Les enfants ont rempli, par écrit, un questionnaire sous la direction d'un intervieweur de Statistique Canada. Les données touchant les jeunes âgés de 15 à 19 ans ont été recueillies à partir d'un échantillon représentatif de quelque 9 500 jeunes interviewés par téléphone.

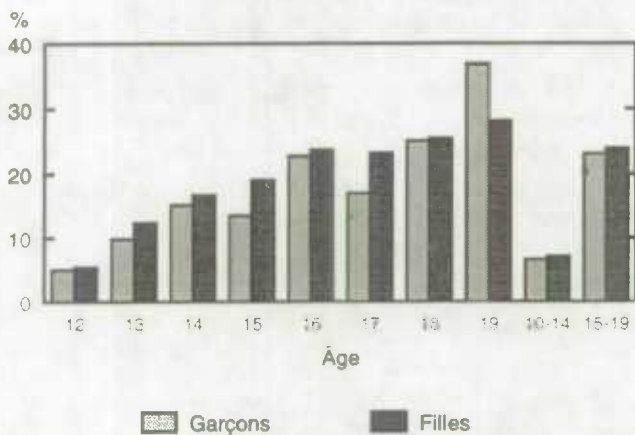
Globalement, les données visent un total de 3,9 millions de jeunes Canadiens. La moitié de ces jeunes sont des enfants âgés de 10 à 14 ans (à l'exception de ceux qui vivent au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest de même que de ceux qui vivent en établissement ou dans une réserve indienne). L'autre moitié est composée d'adolescents de 15 à 19 ans (à l'exception des membres à temps plein des Forces armées canadiennes, des pensionnaires d'établissements, des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest ainsi que des personnes vivant dans une réserve indienne).

Terre-Neuve compte la proportion la plus forte de jeunes âgés de 15 à 19 ans qui fument actuellement, soit 28%, tandis que la Saskatchewan enregistre la proportion la plus faible, 19%. Dans les autres provinces, le taux de tabagisme dans ce groupe d'âge se trouve à moins de 2% de la moyenne nationale de 24%.

#### Quinze pour cent des jeunes fument

Quinze pour cent des jeunes âgés de 10 à 19 ans, soit environ un jeune sur sept, fument actuellement la cigarette. La prévalence augmente avec l'âge: elle passe de 7% chez les jeunes âgés de 10 à 14 ans à près du quart (24%) chez les jeunes âgés de 15 à 19 ans.

**Pourcentage des jeunes Canadiens qui fument actuellement**



La probabilité que les jeunes fument tous les jours augmente avec l'âge. Environ le tiers seulement (36%) des jeunes de 10 à 14 ans qui fument actuellement déclarent fumer tous les jours tandis que les trois quarts des jeunes de 15 à 19 ans qui fument (76%) disent fumer quotidiennement.

La consommation quotidienne de cigarettes chez les jeunes qui fument s'accroît avec l'âge. Les jeunes de 15 à 19 ans qui fument tous les jours consomment en moyenne 12,7 cigarettes par jour, comparativement à 10,0 pour les jeunes de 10 à 14 ans.

Très peu de jeunes âgés de 10 ans fument actuellement si l'on utilise les définitions de l'enquête. Toutefois, 16% d'entre eux ont déjà pris leur première bouffée de cigarette. Au moment où ils atteignent leur quatorzième année, six jeunes sur dix ont essayé de fumer.

La majorité des jeunes qui fument ont essayé d'arrêter au moins une fois. Ainsi, les deux tiers de tous les jeunes âgés de 10 à 19 ans qui fument actuellement déclarent qu'ils ont essayé d'arrêter de fumer.

Environ 7% des jeunes âgés de 10 à 19 ans «commencent à fumer», c'est-à-dire qu'ils n'ont pas encore fumé les 100 cigarettes ou plus requises pour les considérer comme des fumeurs actuels, mais ils ont fumé au cours des 30 jours précédant l'enquête.

**Définitions**

*Fume actuellement* – a fumé 100 cigarettes ou plus au cours de sa vie et a fumé au cours des 30 jours précédant l'enquête.

*Fume actuellement tous les jours* – a fumé 100 cigarettes ou plus au cours de sa vie et a fumé au moins une cigarette par jour au cours des 30 jours précédant l'enquête.

*Fume actuellement mais pas tous les jours* – a fumé 100 cigarettes ou plus au cours de sa vie et a fumé au cours des 30 jours précédant l'enquête, mais pas quotidiennement.

*A fumé auparavant* – a fumé 100 cigarettes ou plus au cours de sa vie, mais n'a pas fumé du tout au cours des 30 jours précédant l'enquête.

*N'a jamais fumé* – a fumé moins de 100 cigarettes au cours de sa vie. Cette catégorie est composée des sous-catégories suivantes:

- *Commence à fumer* – a fumé entre 1 et 99 cigarettes au cours de sa vie et a fumé au cours des 30 jours précédant l'enquête.
- *A déjà tenté l'expérience* – a fumé entre 1 et 99 cigarettes au cours de sa vie, mais n'a pas fumé au cours des 30 jours précédant l'enquête.
- *S'est toujours abstenu* – a fumé moins d'une cigarette complète au cours de sa vie.

**L'influence des pairs est de loin la principale raison pour commencer à fumer**

Près des trois quarts des jeunes âgés de 10 à 19 ans ont déclaré que les personnes de leur âge commencent à fumer parce que leurs amis fument. Les jeunes filles sont plus susceptibles que les jeunes garçons d'indiquer que les personnes de leur âge commencent à fumer sous l'influence des pairs.

Les jeunes filles âgées de 12 à 14 ans semblent être les plus sensibles à l'influence exercée par leurs amis. Les quatre cinquièmes d'entre elles (81%) ont déclaré que l'influence des pairs est une raison poussant les jeunes de leur âge à commencer à fumer.

Près de la moitié (46%) de tous les jeunes âgés de 10 à 19 ans ont au moins un parent qui fume. Cette proportion atteint 61% chez les jeunes qui fument actuellement. Par opposition, 43% des jeunes qui n'ont jamais fumé ont un parent qui fume.

---

### Les jeunes connaissent les risques que pose le tabac pour la santé

Une proportion écrasante de jeunes (91%) estiment que l'on peut développer une dépendance par rapport au tabac. Cette prise de conscience augmente avec l'âge: elle touche 85% des jeunes âgés de 10 à 14 ans et 96% des jeunes de 15 à 19 ans.

En outre, des pourcentages similaires de jeunes croient que la fumée du tabac peut être dangereuse pour la santé des non-fumeurs (84% des jeunes de 10 à 14 ans et 96% des jeunes de 15 à 19 ans).

Environ 91% des jeunes âgés de 15 à 19 ans, qu'ils fument ou non, ont indiqué que le cancer du poumon constitue un risque pour la santé associé au tabagisme. Ces résultats tranchent avec ceux du groupe des 10 à 14 ans parmi lesquels 53% seulement ont mentionné que le cancer du poumon constitue un risque.

### Les jeunes sont conscients de la publicité

La moitié de tous les jeunes ont déclaré qu'ils ont déjà vu de la publicité pour des événements sportifs ou culturels commandités par des corporations de tabac. Proportionnellement plus de jeunes garçons (57%) que de jeunes filles (43%) affirment avoir vu ce genre de publicité.

Toutefois, l'effet de cette publicité varie selon l'âge. Environ 39% des jeunes de 15 à 19 ans ont été capables de nommer correctement au moins un événement et le commanditaire, comparativement à 16% seulement chez les jeunes âgés de 10 à 14 ans.

Dans les deux groupes d'âge, les jeunes garçons sont plus susceptibles d'être en mesure de nommer au moins un événement que les jeunes filles.

Un fichier de microdonnées permettant de faire une analyse détaillée des données de l'enquête est disponible. Pour commander ce fichier, communiquez avec Michael Sivyler au (613) 951-4598, Division des enquêtes spéciales. Numéro sans frais: 1 800 461-9050.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Joan Coulter au (613) 951-3261, Division des enquêtes spéciales. Internet: [special@statcan.ca](mailto:special@statcan.ca).

Santé Canada a préparé une série de feuillets de renseignements. Pour obtenir un exemplaire de ces feuillets ou des renseignements connexes, communiquez avec Santé Canada au (613) 957-3998. Télécopieur: (613) 941-8632. Les médias sont priés de joindre Santé Canada au (613) 957-2988. ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Transport du pétrole par pipeline

Octobre 1995

Les arrivages nets par pipeline de pétrole brut et d'équivalent ont augmenté de 7,7% en octobre 1995, pour atteindre 11 585 029 mètres cubes comparativement à octobre 1994. Les arrivages nets cumulatifs pour 1995 sont de 110 284 218 mètres cubes, en hausse de 3,4% par rapport à la même période de l'année 1994. Les arrivages nets de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés se sont accrus de 7,4% en comparaison avec octobre 1994, pour s'établir à 6 465 984 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs pour 1995 ont atteint 60 652 610 mètres cubes, ce qui constitue une augmentation de 1,9% par rapport à 1994.

Les exportations de pétrole brut et d'équivalent par pipeline ont augmenté de 9,0% en octobre 1995 pour atteindre 5 157 942 mètres cubes. Les importations par pipeline sont de 847 234 mètres cubes, en baisse de 5,1% comparativement à octobre 1994. En 1995, les exportations cumulatives s'élèvent à 49 971 348 mètres cubes et dépassent de 8,7% le volume atteint en 1994. Les importations cumulatives de 8 289 372 mètres cubes sont en baisse de 12,4%. Le pétrole brut canadien a trouvé un marché facile aux États-Unis, où la production intérieure a diminué au cours des dernières années.

Les livraisons par pipeline de pétrole brut aux raffineries canadiennes en octobre sont de 5 131 780 mètres cubes, en baisse de 1,3% par rapport à octobre 1994. Les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés étaient de 726 612 mètres cubes, en hausse de 43,1%. Les livraisons cumulatives de pétrole brut aux raffineries à la fin d'octobre 1995 se chiffrent à 51 179 798 mètres cubes, en baisse de 2,7% par rapport à la même période de 1994.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 181.

Le numéro d'octobre 1995 de *Transport du pétrole par pipelines* (55-001, 11\$/110\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor au (613) 951-3562, Section de l'énergie, Division de l'industrie. ■

### Fichier des codes postaux/ circonscriptions électorales fédérales

Janvier 1996

La version de janvier 1996 du *Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales* (92F0007) est un fichier numérique qui permet d'établir un lien entre les codes postaux à six caractères et les circonscriptions électorales fédérales du Canada.

Le *Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales* a été conçu en tant qu'outil devant servir pour les fichiers administratifs renfermant des codes postaux. En utilisant le code postal comme lien, on peut organiser et totaliser par circonscription électorale fédérale les données tirées des fichiers administratifs. Grâce à un tel outil, par exemple, les ministères du gouvernement fédéral seront en mesure de répondre plus rapidement et facilement aux demandes d'information des députés sur leurs circonscriptions électorales fédérales.

Cette version du *Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales* permet d'apparier plus de 670 858 enregistrements de codes postaux, créés jusqu'au mois de juillet 1995, avec les 295 circonscriptions électorales fédérales. On peut se procurer le fichier pour l'ensemble du Canada dans le format ASCII.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec votre Centre de consultation régional. ■

## Fichier de conversion des codes postaux Janvier 1996

La version de janvier 1996 du *Fichier de conversion des codes postaux* est un fichier qui lie les codes postaux à six caractères aux régions géographiques normalisées du recensement de 1991 (comme les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement). Il situe aussi chaque code postal au moyen de sa latitude et de sa longitude offrant ainsi un support aux applications cartographiques.

Le *Fichier de conversion des codes postaux*, qui a été mis à jour par l'ajout des nouveaux codes postaux introduits avant juillet 1995, est offert en format ASCII sur bande magnétique (1 600 ou 6 250 octets par pouce), sur cartouche (38 000 octets par pouce) ou sur disquette haute densité de 3,5 pouces. On peut se procurer le fichier pour l'ensemble du Canada ou pour une province en particulier (des fichiers pour des régions plus petites sont également disponibles par le biais de requêtes personnalisées). Cette nouvelle version constitue une mise à jour de l'édition de 1991.

Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec votre Centre de consultation régional. ■

## Industries manufacturières du Canada: ratios de spécialisation et de couverture des produits principaux 1988 à 1993

On peut maintenant se procurer les *Industries manufacturières du Canada: ratios de spécialisation et de couverture des produits principaux*. Les données sont présentées dans un tableau chronologique pour la période allant de 1988 à 1993, offert en version papier ou électronique (31F0002XPB, 40\$). Un document de travail paraîtra d'ici peu.

Le ratio de spécialisation vise à mesurer l'homogénéité des industries de la Classification

type des industries alors que le ratio de couverture des produits principaux en mesure l'intégralité. Plus précisément le ratio de spécialisation permet d'évaluer dans quelle mesure les établissements qui se classent dans une industrie se spécialisent dans la fabrication de produits qui caractérisent cette industrie. Le ratio de couverture, quant à lui, permet d'évaluer dans quelle mesure les produits qui caractérisent une industrie sont fabriqués par les établissements qui en font partie.

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Crysedale au (613) 951-3589, Division de l'industrie. ■

## Finances publiques provinciales et territoriales

1992-1993 (données réelles), 1993-1994 et 1994-1995 (données révisées) et 1995-1996 (estimations)

Les recettes et dépenses des administrations provinciales et territoriales (à l'exception de l'Ontario) pour 1995-1996, selon le Système de la gestion financière, sont maintenant disponibles. Les données réelles pour 1992-1993 et les données révisées pour 1993-1994 et 1994-1995 sont également disponibles. Le gouvernement de l'Ontario n'ayant pas déposé de budget en 1995, la comptabilisation de données pour 1995-1996 n'a pas été possible.

## Données stockées dans CANSIM: matrices 2781 à 2793.

On peut obtenir des totalisations spéciales et personnalisées. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la division des institutions publiques, communiquez avec Jo-Anne Thibault au (613) 951-0767.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul Blouin au (613) 951-8563 ou Christine Dominguez au (613) 951-8510, Division des institutions publiques. ■

## Finances publiques locales

1992 et 1993 (données révisées) et 1994 (estimations)

Sur la base du Système de gestion financière, les recettes des administrations locales devraient atteindre 70,5 milliards\$ en 1994. Les dépenses devraient totaliser 72,0 milliards\$. Ceci occasionne un déficit de 1,5 milliard\$. Les données estimées de 1994 et les données révisées de 1992 et 1993 sont maintenant disponibles.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 2794 à 2806.

Les données existent aussi sous forme de totalisations spéciales. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la division des institutions publiques, communiquez avec Jo-Anne Thibault au (613) 951-0767.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jacinthe Bourdeau au (613) 951-1949 ou Paul Blouin au (613) 951-8563, Division des institutions publiques. ■

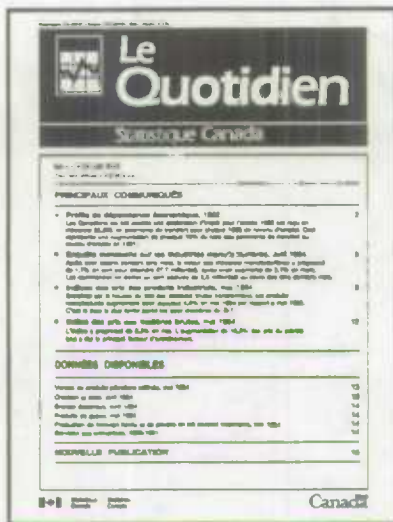
## Statistiques des affrètements aériens

Deuxième trimestre de 1995

Les données provisoires du deuxième trimestre de 1995 sur les statistiques des affrètements aériens sont maintenant disponibles.

Le numéro de janvier 1996 du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004, 11\$/105\$) paraîtra bientôt. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Francesca Thibeault au (819) 997-6173, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F. (Canada: 240\$; États-Unis: 288\$US autres pays: 336\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe daily prénom et nom.

Rédactrice: Andrée Hébert (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

## NOUVELLES PARUTIONS

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,**  
novembre 1995

**Numéro au catalogue: 25-001**

(Canada: 7\$/70\$; États-Unis: 9\$US/84\$US; autres  
pays: 10\$US/98\$US).

**Situation du sucre,** novembre 1995

**Numéro au catalogue: 32-013**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres  
pays: 9\$US/84\$US).

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique,**  
novembre 1995

**Numéro au catalogue: 41-006**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres  
pays: 9\$US/84\$US).

**Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs  
électriques,** novembre 1995

**Numéro au catalogue: 43-005**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres  
pays: 9\$US/84\$US).

**Produits chimiques industriels et résines  
synthétiques,** novembre 1995

**Numéro au catalogue: 46-002**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres  
pays: 9\$US/84\$US).

**Permis de bâtir,** novembre 1995

**Numéro au catalogue: 64-001**

(Canada: 24\$/240\$; États-Unis: 29\$US/288\$US; autres  
pays: 34\$US/336\$US).

**Personnel infirmier au Canada et programmes  
d'enseignement en sciences infirmières,** 1994,  
version microfiche

**Numéro au catalogue: 83-2430XMB**

(Canada: 25\$; États-Unis: 30\$US; autres pays:  
35\$US).

**Personnel infirmier au Canada et programmes  
d'enseignement en sciences infirmières,** 1994,  
version papier

**Numéro au catalogue: 83-2430XPB**

(Canada: 32\$; États-Unis: 39\$US; autres pays:  
45\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'American National Standard for  
Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed  
Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.  
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre North American Life  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-902-426-9538

**Québec**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-514-283-9350

**Région de la Capitale nationale**  
Services consultatifs  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

**Ontario**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4

Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

**Manitoba**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9

Appel local: (204) 983-4020  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-204-983-7543

**Saskatchewan**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7

Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-306-780-5403

**Sud de l'Alberta**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138,4<sup>e</sup> avenue Sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6

Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-292-4958

**Alberta et Territoires du  
Nord-Ouest**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6

Appel local: (403) 495-3027  
Sans Frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-495-5318

**Colombie-Britannique et Yukon**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7

Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications  
pour les malentendants**  
Sans frais: 1-800-363-7629

# Choisis ton sujet... n'importe lequel

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010204673

**L**e *Catalogue de Statistique Canada 1994* est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le *Catalogue* vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

**Le *Catalogue de Statistique Canada 1994* vous aidera à vous orienter...**

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.



Le *Catalogue* a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

## ...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés. Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

## Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

### Écrivez à :

Statistique Canada  
Division des Opérations et de l'intégration  
Direction de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Télécopieur : (613) 951-1584**  
**Appels sans frais : 1-800-267-6677**  
**Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

